



УСЛОВИЯ ЗАКУПКИ инжиниринговых услуг (редакция: Апрель 2021)

Содержание

1	<i>Определения</i>
2	<i>Требования к проектированию, строительству и эксплуатации установки</i>
3	<i>Содержание Заказа</i>
4	<i>Выполнение обязательств по заказанным позициям, субподрядные договоры</i>
5	<i>Изменения заказанных позиций</i>
6	<i>Требования Продавца</i>
7	<i>Даты, сроки, предусмотренные договором неустойки</i>
8	<i>Обстоятельства непреодолимой силы и иные непредвидимые обстоятельства</i>
9	<i>Официальная приемка</i>
10	<i>Обеспечение Покупателем материалами и оборудованием</i>
11	<i>Гарантия качества</i>
12	<i>Ответственность за качество продукции, нарушение обязательств</i>
13	<i>Права третьих лиц</i>
14	<i>Право собственности, конфиденциальность, защита данных</i>
15	<i>Публикации, реклама</i>
16	<i>Приостановление, прекращение</i>
17	<i>Оплата, выставление счетов, гарантии, взаимозачет, невыполнение платежных обязательств, уступка, налоги, пошлины</i>
18	<i>Страхование</i>
19	<i>Авторские права</i>
20	<i>Соответствие требованиям и нормам</i>
21	<i>Экспортный контроль</i>
22	<i>Действительность, частичная недействительность</i>
23	<i>Применимое право</i>
24	<i>Место рассмотрения споров, арбитраж</i>

1. Определения

- 1.1. "Установка" означает весь объект, который Покупатель предоставляет Владельцу и для которого предназначены Заказанные позиции.
- 1.2. "Продавец" означает контрагента Покупателя в отношении Заказа. Продавец в дальнейшем, также именуемый "Сторона".

1.3. "Покупатель" означает Общество с ограниченной ответственностью "Линде Инжиниринг Рус", учрежденное в соответствии с законодательством Российской Федерации, зарегистрированное в Едином государственном реестре юридических лиц под основным государственным регистрационным номером 1126315002538, а также именуемое в настоящем документе как "Сторона".

1.4. "Заказанные позиции" означают услуги, в том числе чертежи, носители информации, а также другую документацию и предметы, поставляемые Продавцом в рамках выполнения Заказа.

1.5. "Заказ" означает официальные письменные документы, включающие в себя соглашения, основанные на договоре, между Покупателем и Поставщиком в отношении Заказанных позиций, включая настоящие Условия закупки и дополнительные соглашения к Заказу, подписанные Покупателем и Поставщиком. Покупатель направляет подлинные экземпляры данных документов Поставщику на бумажном носителе по адресу Поставщика для подписания, а также в скан-копии в виде приложения к электронному письму, посредством телекоммуникационной сети Интернет или иным способом. Термин "Заказ" также включает в себя все документы в электронной форме, перечисленные в Заказе, и дополнения к ним, составляющие его неотъемлемую часть, однако не подразумевающие их подписания Сторонами, направляемые Покупателем Поставщику с использованием в виде приложения к электронному письму, посредством телекоммуникационной сети Интернет или иным способом.

1.6. "Владелец" означает заказчика Покупателя для Установки, для которой предназначены Заказанные позиции.

1.7. "Оборудование" означает движимое или



недвижимое имущество, созданное на основе Заказанных позиций, например Установку или часть Установки.

- 1.8. Выражение "в письменной форме" означает документ, подписанный от руки и переданный в виде письма (в том числе курьерской службой) или в виде приложения к электронному письму.
- 1.9. "Субподрядчик" означает физическое или юридическое лицо, услугами которого пользуется Продавец для выполнения своих обязательств по Заказу. В рамках Заказа Субподрядчик является третьей стороной.
- 1.10. "Оперативно" означает в течение 2 рабочих дней.
- 1.11. Для целей настоящих условий фраза "прекращение Заказа" означает прекращение Заказа по любому основанию (т.е. по соглашению Сторон, на основании одностороннего отказа, зачета, невозможности исполнения, др.).
- 1.12. Для целей настоящих условий фраза "отказ от Заказа" или "отказаться от Заказа" означает прекращение Заказа любой из Сторон в одностороннем порядке.

2. Требования к проектированию, строительству и эксплуатации установки

Принимая Заказ, Продавец подтверждает наличие у него обязанности создавать Заказанные позиции с учётом всех требований к проектированию, строительству и эксплуатации Установки, а также подтверждает наличие у него информации о месте нахождении Установки.

3. Содержание Заказа

- 3.1. Любые положения и условия Продавца, которые противоречат настоящим Условиям закупки или отклоняются от них, применяются только в случае их подтверждения Покупателем в письменной форме или в форме Заказа. В частности, любые ссылки на любые

иные общие положения и условия сотрудничества в направляемых сообщениях и/или в документах, предоставленных Продавцом, не принимаются и не применяются.

- 3.2. Заказы и другие заявления являются обязательными для исполнения только в том случае, если они размещены или подтверждены Покупателем в письменной форме или в форме Заказа.
- 3.3. Все условия и положения, спецификации, стандарты и другие приложения, прилагаемые к Заказу или перечисленные в нём, считаются частью Заказа. Приведённые ниже документы имеют следующий порядок приоритетности:

- заказ на закупку;
- настоящие Условия закупки;
- технические спецификации;
- общие технические условия и стандарты "Линде".

4. Выполнение обязательств по Заказанным позициям, субподрядные договоры

- 4.1. Заказанные позиции должны быть созданы в настолько полной мере, чтобы (с учётом исключений, согласованных в отношении поставки и исполнения) они были полностью функционально пригодными и безопасными для эксплуатации в целях, предусмотренных Заказом. Исключёнными из Заказанных позиций считаются лишь те, которые в Заказе прямо указаны как таковые.
- 4.2. Продавец обязан исполнить обязательства по Заказанным позициям, своевременно и с соблюдением требований системы управления качеством, признанной на международном уровне (ISO 9001 или аналогичные).
- 4.3. Продавец обязан соблюдать установленные законом требования, рекомендации и руководящие принципы (по вопросам охраны окружающей среды, предотвращения несчастных случаев и охраны труда и т. д.), которые применяются в месте использования Оборудования.
- 4.4. В случае возникновения у Продавца каких-



либо сомнений в отношении спецификаций Покупателя он обязан незамедлительно уведомить об этом Покупателя в письменной форме или по электронной почте (по возможности до начала выполнения работ) и проработать этот вопрос совместно с Покупателем, чтобы найти решение.

- 4.5. Продавец берет на себя ответственность по привлечению к исполнению субподрядных договоров только тех Субподрядчиков, которые обладают необходимой квалификацией и полному соблюдению Субподрядчиками технических условий и сроков.
- 4.6. Продавец обязан возместить Покупателю убытки по всем требованиям, которые могут быть предъявлены Покупателю по публичному и частному праву в связи с несоблюдением Продавцом положений законодательства, независимо от правовых оснований их предъявления.
- 4.7. Продавец несет ответственность за обеспечение наличия у нанятых им и его Субподрядчиками работников действительных разрешений на работу.
- 4.8. Если Заказ исполняется на территории Покупателя, Покупатель обязан предоставить Продавцу соответствующие помещения.

Продавец обязан обеспечить соблюдение его работниками правил безопасности и правил по предупреждению несчастных случаев, которые применяются в любых местах выполнения работ Продавцом, в частности на территории Покупателя и на площадке размещения Установки. Продавец обязан возместить Покупателю убытки по всем требованиям, связанным с невыполнением Продавцом таких обязательств.

- 4.9. Продавец единолично несёт обязанность по проведению инструктаж и обучений его работников, а также по надзору за их деятельностью. Данное положение не ущемляет право Покупателя в любое время проверять Заказанные позиции, чтобы убедиться в том, что их исполнение осуществляется в соответствии с Заказом, а именно профессионально и своевременно.

- 4.10. Если Продавцу потребуется доступ к ИТ-инфраструктуре Покупателя, Продавец обязан получить от Покупателя предварительное согласие в письменной форме или по электронной почте и соблюдать правила ИТ-безопасности, установленные Покупателем (Стандарт "Линде" LS 940-05 (EN)). С действующими правилами ИТ-безопасности можно ознакомиться в сети Интернет по адресу: https://www.linde-engineering.com/en/images/LS-940-05-EN_tcm19-551315.pdf.
- 4.11. Любые отметки об исправлении или утверждении в документах Продавца, сделанные Покупателем, не освобождают Продавца от ответственности, связанной с содержащейся в них информации.

5. Изменения Заказанных позиций

- 5.1. Если Покупатель направляет запрос об изменении Заказанных позиций, объём Заказа или порядок его исполнения, Продавец обязан оперативно уведомить Покупателя в письменной форме о любом повышении/снижении цен, а также о последствиях любых изменений относительно сроков выполнения Заказа, предоставив при этом соответствующие доказательства. Увеличение или уменьшение цены определяется на основании расчета, использованного для Заказа.
- 5.2. Внесение изменений в Заказ обсуждается Сторонами, принимая во внимание законные интересы обеих Сторон и договорное обязательство действовать добросовестно. Покупатель имеет право отложить переговоры по внесению изменений и возобновить их сразу после выполнения договорных обязательств Поставщиком (за исключением гарантийных обязательств). Сразу же после достижения договоренностей о внесении изменений, Покупатель оформляет дополнительное соглашение к Заказу с изложением согласованных изменений и дополнений Заказа.
- 5.3. Тем не менее, даже если изменения к Заказу еще не были согласованы, Поставщик опера-



тивно приступает к выполнению запрошенных изменений на условиях Заказа, который на текущий момент остался без изменений.

6. Требования Продавца

Для предоставления Покупателю возможности своевременно реагировать в сложной технической и коммерческой среде международного предпринимательства в области проектирования и строительства установок (например, координировать большое число компаний и производство большого количества видов работ, а также проводить консультации с Владельцем), Продавец обязан письменно уведомлять Покупателя в течение семи (7) рабочих дней с момента, когда ему стало известно о любых обстоятельствах, которые, по его мнению, дают ему право увеличить стоимость Заказа или изменить согласованные даты и/или сроки и отстаивать заявленные требования по существу. В противном случае любое такое право требования считается утраченным.

7. Даты, сроки и договорные неустойки

7.1. Продавец обязуется следить за соблюдением сроков. Продавец единолично обязан осуществлять контроль и управлять своими Субподрядчиками таким образом, чтобы были соблюдены согласованные даты и сроки, а также за предоставление в любое время актуального графика, отражающего текущий и заданный статус исполнения Заказа.

7.2. Необходимо оперативно информировать Покупателя о любых возможных задержках или других проблемах, которые могут повлиять на соблюдение согласованных дат и/или сроков. Такого рода уведомления должны рассылаться в форме электронных писем, в которых должно быть указано следующее: причины задержки (риск возникновения задержки), прогнозируемое влияние на согласованные даты поставки и (или) сроки, планируемые и уже принятые меры по ускорению, в том числе описание ожидаемого улучшения ситуации по соблюдению сроков. Отправка такого уведомления, однако, не даёт Продавцу права на выход за пределы согласованных дат и (или) сроков. Если Про-

давец не предоставит такое уведомление, ответственность за весь причинённый ущерб несёт Продавец.

7.3. В случае нарушения согласованных дат и (или) сроков по вине Продавца или в случае неминуемого возникновения задержек такого рода Продавец обязан сразу же после того, как ему станет известно о задержке (риске возникновения задержки), за свой счёт принять обоснованно необходимые меры по ускорению, направленные на предотвращение возникновения задержки или, если избежать задержки не представляется возможным, на максимально возможное сокращение периода задержки. К мерам по ускорению относятся, в частности, следующие: усиление кадровых и материальных ресурсов, работа в несколько смен, сверхурочная работа, работа в выходные и праздничные дни, а также специальные отгрузки, осуществлять которые Продавец должен по просьбе Покупателя в той мере, в какой это необходимо и обоснованно. Продавец также принимает на себя расходы, связанные с оказанием Покупателем любой необходимой поддержки, а также с принятием Покупателем соответствующих мер контроля и управления в связи с задержкой (риском возникновения задержки), при этом причитающееся в таких случаях вознаграждение выплачивается с учётом стандартных рыночных почасовых ставок Покупателя. Вышеизложенные положения применяются, соответственно, в случае наличия у Покупателя обоснованных опасений по поводу того, что Продавец не сможет своевременно исполнить все или некоторые из своих обязательств, вытекающих из Заказа или в связи с ним, по причинам, за которые отвечает Продавец, с учётом того, что меры по ускорению должны быть приняты оперативно после отправки Покупателем уведомления о наличии у него таких опасений.

7.4. Если, несмотря на получение предупреждения, Поставщик не принимает разумных мер для ускорения хода работ или если в результате задержки может быть нанесен серьезный ущерб Покупателю, третьим лицам или окружающей среде, или если эксплуатационная безопасность Установки находится под



угрозой, то Покупатель может завершить изготовление Заказанных позиций самостоятельно или поручить это полностью или частично третьей стороне за счет Поставщика.

7.5. Покупатель имеет право потребовать уплаты неустойки за просрочку и иных согласованных договорных штрафов до момента оплаты окончательного счета, даже если во время официальной приемки Заказанных позиций не было сделано никаких оговорок. Прекращение действия Заказа не влечет прекращения права требовать уплаты неустойки и возмещения возникших убытков.

8. **Обстоятельства непреодолимой силы и иные непредвидимые обстоятельства**

8.1. Обстоятельства непреодолимой силы определяются в силу закона. Под иными непредвиденными обстоятельствами (далее – "иные непредвиденные обстоятельства") понимается непредвиденное событие, независящее от воли Стороны и мешающее или препятствующее исполнению Стороной своих обязательств по Заказу, и

- которое невозможно было обоснованно предвидеть и принять во внимание в момент оформления Заказа, и
- наступление которого невозможно было избежать или преодолеть разумными способами, и
- последствия которого невозможно было избежать или преодолеть разумными способами.

Задержки со стороны Субподрядчиков Продавца или задержки со стороны Владельца, за исключением случаев, вызванных Иными непредвиденными обстоятельствами, а также любые забастовки, организованные без разрешения соответствующего профсоюза, случаями Иных непредвиденных обстоятельств не являются.

8.2. В ситуации, когда на выполнение Заказа оказывают влияние обстоятельства непреодолимой силы или Иные непредвиденные обстоятельства для реализации права на предъявление каких-либо требований в соответствии с настоящими Условиями закупки

Продавец обязан оперативно уведомить о возникновении обстоятельств непреодолимой силы или Иных непредвиденных обстоятельств, ожидаемой задержке и любых других ожидаемых последствиях для Заказа, вызванных действием обстоятельств непреодолимой силы или Иных непредвиденных обстоятельств, в любое время принять все разумные меры предосторожности и меры, направленные на минимизацию последствий обстоятельств непреодолимой силы и Иных непредвиденных обстоятельств, а также доказать в разумные сроки факт существования обстоятельств непреодолимой силы, Иных непредвиденных обстоятельств и их последствий.

8.3. Сторона, затронутая обстоятельствами непреодолимой силы или Иными непредвиденными обстоятельствами, не несёт ответственности перед другой Стороной за последствия таких обстоятельств и имеет право на разумное продление согласованных дат и (или) сроков, затронутых такими обстоятельствами. Обе Стороны несут собственные расходы, связанные с возникновением обстоятельств непреодолимой силы, Иных непредвиденных обстоятельств и их любыми последствиями.

8.4. Если влияние обстоятельств непреодолимой силы или Иных непредвиденных обстоятельств на выполнение Заказа длится более шести месяцев, Стороны обязаны добросовестно обсудить дальнейшие шаги по выполнению Заказа. В случае расторжения Заказа по причине возникновения обстоятельств непреодолимой силы или Иных непредвиденных обстоятельств Продавец имеет право на получение пропорциональной стоимости Заказанных позиций, выполненной в соответствии с условиями Заказа до момента наступления обстоятельств непреодолимой силы или Иных непредвиденных обстоятельств. Покупатель вправе потребовать передачи части таких Заказанных позиций.

9. **Официальная приемка**

9.1. Если не оговорено иное, подтверждением факта официальной приёмки Заказанных по-



зиций служит только явное заявление Покупателя об официальной приёмке.

9.2. Если до или во время выполнения официальной приёмки будет установлено, что Заказанные позиции не соответствуют Заказу, то Продавец обязан за свой счёт оперативно принять все меры, необходимые для выполнения требований Заказа. Расходы, понесённые в связи с неудачно предпринятой попыткой официальной приёмки (например, понесённые Покупателем расходы на привлечение персонала, расходы, относящиеся к участию в приёмке утверждающих органов), несёт Продавец, при условии что срыв официальной приёмки произошёл по вине последнего.

9.3. В случае обнаружения незначительных дефектов официальная приемка осуществляется с оговоркой о том, что такие дефекты будут устранены в разумный срок, установленный Покупателем.

9.4. Официальная приёмка Заказанных позиций не означает отказ Покупателя от каких-либо прав, в частности, от права предъявления гарантийных требований, требований о возмещении убытков из-за просрочки, уплаты договорных неустоек и т. д.

9.5. Если в Заказе не оговорено иное, применяются версии спецификаций, стандартов и руководящих рекомендаций, действующих на момент выполнения официальной приёмки.

10. Обеспечение материалами и оборудованием

10.1. Предоставление Покупателем или Владелец документов, материалов или оборудования не освобождает Продавца от его обязанности и ответственности за обеспечение качества Заказанных позиций или от имеющих у него гарантийных обязательств.

10.2. Любые предоставленные материалы и оборудование, которые не используются для монтажа или монтаж которых не был подтверждён Продавцом, должны быть возвращены Продавцом Покупателю. Если Продавец не может вернуть материалы и (или)

оборудование по причине их утраты, то он обязан за свой счёт заменить утраченные материалы и (или) оборудование.

11. Гарантия качества

11.1. Продавец гарантирует отсутствие у Заказанных позиций каких-либо дефектов, а именно то, что они обладают указанными в Заказе характеристиками и обеспечивают возможность безопасной и безотказной эксплуатации в соответствии с их целевым назначением, соответствуют общепринятым технологическим нормам, применимым техническим документам и нормативам, рекомендациям и руководящим принципам, указанным в разделе 4.3.

11.2. Из-за особенностей коммерческой деятельности, связанной со строительством заводов, проверки могут проводиться, а претензии могут предъявляться не ранее того момента, как Оборудование будет смонтировано и введено в эксплуатацию. Поэтому уведомление о недостатках считается представленным своевременно, если оно было представлено сразу же после завершения монтажа/ввода в эксплуатацию Оборудования.

11.3. Если в Заказе не оговорено иное, гарантийный срок на Заказанные позиции (в тех случаях, когда Заказанными позициями являются услуги, относящиеся к подвижным предметам) составляет 36 месяцев со дня официальной приёмки Предмета закупки Покупателем. С другой стороны, если Заказанными позициями являются услуги, относящиеся к зданию, в таком случае будет применяться 5-летний гарантийный срок, начинающийся с момента официальной приёмки Заказанных позиций Покупателем.

11.4. Если дефекты Заказанных позиций возникают в течение гарантийного периода, то Покупатель вправе по своему усмотрению поручить Продавцу незамедлительно устранить за счет Продавца эти дефекты по согласованию с Покупателем путём выполнения исправлений или замены Заказанных позиций (совместно именуемые "Мерами по устранению недостатков") и покрытия всех дополнительных расходов, понесённых в связи с из-



менениями в Оборудовании, вызванных недостатками, оказавшими негативное влияние на Заказанные позиции, в частности, расходов на материалы и оплату рабочей силы, расходов на документацию, транспортных расходов и расходов, связанных с проездом до места использования Оборудования, а также расходов, связанных с демонтажем и повторной сборкой Оборудования. Транспортировка оборудования осуществляется по усмотрению Покупателя.

Меры по устранению недостатков должны применяться при необходимости с усиленным использованием кадровых ресурсов и (или) материальных ресурсов, работы в несколько смен и (или) сверхурочно. Кроме того, Меры по устранению недостатков должны при необходимости применяться в выходные и праздничные дни, если это не противоречит нормам, принятым в стране, на территории которой выполняются работы.

11.5. Если Продавцом в течение разумного срока не будут должным и надлежащим образом приняты Меры по устранению недостатков, несмотря на то что на них был отведён разумный срок, Покупатель имеет право по своему усмотрению:

11.5.1. принять Меры по устранению недостатков самостоятельно или поручить их выполнение третьим лицам (далее — "Самостоятельные действия"). Все расходы, связанные с Самостоятельными действиями, будут отнесены на счёт Продавца.

Если с помощью Самостоятельных действий не удастся добиться устранения (полностью) недостатка, ответственность за этот недостаток по-прежнему будет лежать на Продавце в соответствии с положениями Заказа;

и

11.5.2. снизить согласованную стоимость Заказанных позиций, руководствуясь для этого соотношением стоимости Заказанных позиций без дефектов и их фактической стоимости на дату Заказа. Если Покупателем на тот момент уже была уплачена сумма, превышающая

размер сниженной цены, Продавец обязан возместить излишне уплаченную сумму.

или

11.5.3. отказаться от Заказа;

и

11.5.4. требовать полной компенсации за любые убытки, вызванных дефектами Заказанных позиций, в том числе за ущерб, нанесенный иному имуществу помимо Заказанных позиций, или компенсации напрасно понесённых расходов. Если Продавец не несет ответственности за недостаток, то вышеизложенные положения не применяются.

11.5.5. Покупатель вправе воспользоваться правами, предусмотренными в вышеприведённом разделе 11.5, без необходимости заранее устанавливать срок для устранения дефекта при условии, что

- a) Продавец убедительно и однозначно отказался от исполнения обязательств или исправления дефекта, или
- b) если устранить дефект не удалось или его устранение нецелесообразно по мнению Покупателя, или
- c) Продавец определенно не сможет устранить дефект в разумные сроки, или
- d) у Продавца отсутствует возможность дальнейшего исполнения, или
- e) существуют особые обстоятельства, которые подтверждающие необходимость немедленного осуществления некоторых или всех прав, изложенных в разделе 11.5, с учётом интересов обеих Сторон. Такая ситуация может иметь место, в частности, в случае:
 - утраты Покупателем уверенности в способности Продавца исполнить свои обязательства, или
 - намеренного (со злым умыслом) сокрытия Продавцом недостатка, или
 - возникновения недостатка вследствие умысла Продавца, или
 - неизбежного аннулирования разрешения на эксплуатацию Оборудования по причине наличия дефектов Заказанных позиций, что означает, что было бы неразумно ожидать, что Покупатель будет дожидаться истечения



срока, установленного для принятия Продавцом Мер по устранению недостатков, или

- существования риска причинения несоразмерных убытков Покупателю или третьим лицам в результате ожидания истечения срока, установленного для принятия Продавцом Мер по устранению недостатков, или
- существования угрозы сохранности Оборудования или имущества, не принадлежащего Продавцу, а также безопасности людей или окружающей среды.

11.6. Нормы закона о приостановке и прерывании применяются к гарантийному сроку и сроку исковой давности.

11.7. Требования в соответствии с положениями раздела 11 также допустимо предъявлять до момента официальной приёмки.

12. **Ответственность за качество продукции, нарушение обязательств**

12.1. В случаях, когда риск или причинение убытков обусловлены каким-либо дефектом Заказанных позиций, Продавец обязуется возместить Покупателю убытки по требованиям, которые вытекают из ответственности производителя за Заказанные позиции (параграф 3 главы 59 Гражданского кодекса РФ и иных применимых в этой связи нормативно-правовых актов). В этой части Продавец несёт все расходы и издержки, в том числе расходы на юридическую защиту и проведение отзывной кампании, за исключением случаев, когда причина недостатка находится вне зоны ответственности Продавца. Продавец должен быть проинформирован о содержании и объёме запланированных отзывных мероприятий.

12.2. Если Продавец виновно нарушает какое-либо обязательство, вытекающее из Заказа или связанное с ним, Покупатель имеет право потребовать возмещения любых убытков, понесённых в результате такого нарушения, в том числе ущерб, нанесённый другому имуществу помимо Заказанных позиций. Тем не менее, несмотря на вышесказанное, предъявлять требования в связи с невыпуском продукции или упущенной выгодой Покупатель имеет право лишь в том случае, если

Продавец осуществлял свои действия с умыслом или грубой неосторожностью, или если к Покупателю, в свою очередь, по этой причине были предъявлены требования со стороны Владельца или третьих лиц, или если такой ущерб покрывается страховым покрытием, обеспеченным Поставщиком.

13. **Права третьих лиц**

В случае предъявления Покупателю каким-либо третьим лицом требований в связи с пороком правоустанавливающего документа, ответственность за который несёт Продавец, Продавец обязан возместить Покупателю любые причинённые этим убытки и понесённые в результате этого расходы и (или) обеспечить получение необходимых прав от соответствующих правообладателей.

14. **Право собственности, конфиденциальность, защита данных**

14.1. Документы, чертежи, данные и предметы, получаемые Продавцом от Покупателя для исполнения Заказа, остаются собственностью Покупателя.

14.2. Вся информация, которую Продавец получает от Покупателя, документы, чертежи, данные и предметы, произведённые или иным образом созданные Продавцом на основе этой информации, а также условия Заказа, в том числе техническая, коммерческая информация и персональные данные, содержащиеся в нём или включённые в него, считаются конфиденциальными. Такая информация должна использоваться исключительно для исполнения Заказа; и не должна копироваться, публиковаться или предоставляться третьим лицам (например, Субподрядчикам) без письменного согласия Покупателя или согласия, предоставленного им по электронной почте или в тексте Заказа. Настоящим предоставляется разрешение на раскрытие указанной информации Субподрядчикам, при условии, что соглашением о конфиденциальности между Сторонами или положениями Заказа не предусмотрено иное. Распространение информации уполномоченным третьим лицам (в том числе



Субподрядчикам) разрешено в той мере, в какой такие третьи лица принимают на себя соразмерное обязательство по соблюдению конфиденциальности.

14.3. Документы, чертежи, данные и предметы, переданные Покупателем, а также документы, чертежи, данные и предметы, составленные или иным образом созданные Продавцом на их основе, по требованию Покупателя должны быть незамедлительно возвращены Покупателю по его запросу и (или) удалены с носителей данных Продавца, за исключением случаев, когда Продавец по закону обязан их архивировать. Продавец обязан должным образом инструктировать своих работников и нанятых им Субподрядчиков с возложением на них соответствующих обязательств.

14.4. Все чертежи, носители информации и другие документы и предметы, созданные Продавцом в рамках выполнения Заказа, после поставки становятся интеллектуальной и физической собственностью Покупателя.

15. Публикации, реклама

15.1. Без согласия Покупателя, оформленного в письменном виде или предоставленного по электронной почте, Продавец не имеет права публиковать или организовывать публикации, имеющие отношение к Заказу или Установке. Это также относится к использованию такой информации в качестве справочной.

16. Приостановление, прекращение

16.1. Покупатель имеет право, не устанавливая сроков и не указывая причин, приостановить или отказаться от исполнения Заказа, полностью или частично, немедленно или в определённый момент времени, или по завершении определённого этапа, отправив в любой момент времени в адрес Продавца письменное уведомление об этом. В таких случаях Продавец имеет право на получение оплаты в размере пропорциональной стоимости услуг, оказанных в соответствии с Заказом, в дополнение к оплате на покрытие разумной обоснованной доли накладных расходов, относящихся к той части Предмета закупки, которая не была исполнена, а также обосно-

ванных разумных расходов, понесённых в связи с прекращением исполнения Заказа. Покупатель имеет право потребовать предоставления чертежей, носителей информации и других документов и предметов, которые уже полностью выполнены и (или) ещё не выполнены и являются частью Заказанных позиций, поставка которой была прекращена.

16.2. Покупатель и Продавец имеют право по уважительным причинам отказаться от исполнения Заказа, полностью или частично, без соблюдения срока отправки уведомления. Сторона, имеющая на это право, может отказаться от Заказа только в разумные сроки, после того как ей станет известна причина для отказа.

16.3. Причина для отказа может быть, помимо прочего, следующей:

- неплатёжеспособность или чрезмерная задолженность другой Стороны, или
- прекращение другой Стороной осуществления платежей третьим лицам, или
- подача заявления о возбуждении производства по делу о несостоятельности или сопоставимых судебных разбирательствах в отношении активов другой Стороны, открытие такого производства или отказ в открытии такого производства в связи с отсутствием активов, или
- расторжение Владелец договора между Покупателем и Владелец, предметом которого является Установка, по причинам, ответственность за которые несёт другая Сторона.

16.4. Если "причина для отказа" связана с нарушением договорных обязательств, отказ от Заказа может быть осуществлен только после истечения разумного срока, установленного для исправления ситуации, при условии что принятие мер по исправлению ситуации не привело к положительному результату, или если было отправлено предупреждение, включавшее предупреждение об отказе, не возымевшее действия. Установление крайнего срока выполнения обязательств и отправка предупреждения могут не требоваться, если: (а) должник (Сторона) убедительно



и окончательно отказывается от исполнения обязательств; или (б) должник не выполняет своих обязательств к дате или крайнему сроку, указанным в Заказе, даже если своевременное выполнение имеет существенное значение для кредитора (Стороны) на основе уведомления, представленного кредитором должнику до или во время оформления Заказа, или даже по истечению даты или срока, за нарушение которых предусмотрена штрафная санкция; или (в) существуют особые обстоятельства, обосновывающие немедленный отказ с учетом интересов обеих Сторон.

В случае отказа от Заказа по уважительной причине по инициативе Покупателя последний вправе по своему усмотрению:

- потребовать предоставления, полностью или частично, завершённых к тому моменту чертежей, носителей информации и других документов и предметов, являющихся частью Заказанных позиций, и, кроме того, за счёт Продавца по своему выбору завершить и доставить Заказанные позиции самостоятельно или поручить их завершение и доставку третьим лицам. За полученные Покупателем объёмы Заказанных позиций, соответствующие требованиям Покупателя, Продавец получает оплату, пропорциональную стоимости Заказа, за вычетом любых дополнительных расходов и издержек, понесённых Покупателем в связи с необходимостью завершения работ по Заказанным позициям в другом месте; или
- отказаться от права требовать исполнения обязательств, относящихся к Заказанным позициям, и потребовать возмещения убытков вместо выполнения обязательств. Расходы по демонтажу и вывозу Оборудования, а также другие расходы, понесённые в связи с отказом от Заказа, относятся на счёт Продавца. Кроме того, Продавец обязан возместить Покупателю все платежи, произведённые одновременно с возвратом Заказанных позиций или их соответствующих частей.

16.3. В случае отказа от Заказа или приостановки его исполнения Продавец обязан незамедлительно или в указанные Покупателем момент времени или событие:

- a) прекратить работу над Заказанными позициями, по которым был отказ;
- b) отказаться от размещения у третьих лиц каких-либо дальнейших заказов, имеющих отношение к Заказанным позициям, по которым был отказ;
- c) стремиться добиться немедленного прекращения заказов, размещённых им у третьих лиц и имеющих отношение к Заказанным позициям, по которым был отказ, или при поступлении от Покупателя соответствующей просьбы немедленно приостановить исполнение заказов, размещённых им у третьих лиц в отношении Заказанных позиций, по которым был отказ; а также
- d) обеспечить сохранность всех незавершённых работ или работ, завершённых и затронутых отказом от Заказа, на своей территории или на территории своих Субподрядчиков до получения дальнейших указаний Покупателя на этот счет и в этом отношении Продавец обязан следовать инструкциям Покупателя.

16.4. В случае отказа от Заказа Продавец обязан по требованию Покупателя незамедлительно или в указанное Покупателем время передать/уничтожить всю документацию, все чертежи, планы, носители информации и другие документы и предметы, которые были предоставлены Продавцу, или запрашиваемую их часть. В отношении передачи вышеуказанных материалов, которые были предоставлены в распоряжение Продавца, последний не имеет права на их удержание или на отказ от исполнения своих обязательств.

16.5. После прекращения Заказа любая из Сторон может потребовать от другой Стороны приложения усилий с целью совместного определения того, в какой мере был исполнен Заказ. Если Сторона отказывается сотрудничать или не сотрудничает в согласованные сроки или в указанную другой Стороной дату в течение разумного периода времени, необходимого для определения исполненного объема, то статус исполнения Заказа в момент его прекращения определяется по решению другой Стороны, действующей разумно и добросовестно, в одностороннем порядке. Это положение не применяется, если причи-



ной невыполнения Стороной этого обязательства являются обстоятельства, за которые она не несёт ответственности и о наступлении которых она без промедления сообщила другой Стороне.

16.6. В случае если выполнение Заказа (полностью или частично) будет приостановлено, а затем возобновлено, Продавец имеет право потребовать возмещения разумных, обоснованных дополнительных расходов, понесённых им в результате таких событий, а также разумного переноса согласованных дат и сроков.

17. Оплата, выставление счетов, обеспечение, взаимозачёт, невыполнение платёжных обязательств, уступка, налоги, пошлины

17.1. Платёжные требования, счета, а также кредитовые и дебетовые авизо должны предоставляться Покупателю в единственном экземпляре в надлежащей форме с указанием номера Заказа. НДС (в соответствующих случаях) необходимо указывать отдельно.

17.2. Платежи производятся исключительно в случае выполнения всех обязательных условий для оплаты текущего и предыдущих платежей. Если оплата связана с поставкой, то обязательным предварительным условием для осуществления оплаты является полная поставка всех Заказанных позиций, в отношении которых в Заказе был согласован один и тот же срок поставки.

17.3. Если была согласована замена гарантийного удержания каким-либо обеспечением Покупатель вправе отказаться от замены удержания до тех пор, пока Владелец удерживает с него любые платежи в отношении Заказанных позиций.

17.4. Продавец может осуществлять взаимозачёт только тех требований, которые не оспариваются Покупателем или которые были заявлены в окончательном и не подлежащем обжалованию судебном решении, принятом в отношении требований Покупателя.

В ответ на требования Продавца Покупатель вправе осуществлять зачёт не только своих собственных встречных требований, но и

требований других компаний, принадлежащих группе Линде, при условии, что они были надлежащим образом уступлены Покупателю. Если требования подлежат погашению в разные сроки, срок погашения требований Покупателя наступает не позднее наступления срока исполнения обязательств Покупателя, при этом требований Покупателя будут считаться исполненными в дату валютирования.

17.5. Покупатель считается не исполнившим своих обязательств только в том случае, если по истечении 30 дней с установленной даты платежа и после получения счёта в соответствии с разделами 17.1 и 17.2 после напоминания, направленного Продавцом, им так и не была произведена оплата или если им не была произведена оплата к календарному дню, указанному в Заказе в качестве срока платежа.

17.6. Процентная ставка за просрочку платежа Покупателем составляет 5 % в год, за исключением случаев, когда Продавец может доказать, что просрочка привела к более значительным убыткам.

17.7. Для вступления в силу уступки требований к Покупателю необходимо письменное согласие Покупателя, в котором не может быть необоснованно отказано.

17.8. Каждая Сторона несёт единоличную ответственность за уплату налогов и за исполнение налоговых обязательств любого рода в связи с Заказом.

17.9. Все суммы вознаграждений в Заказе указаны нетто, то есть в каждом случае в них не включен установленный законом налог на добавленную стоимость.

17.10. В целях обеспечения правильного возмещения НДС Продавец обязан оформлять первичные документы должным и надлежащим образом с соблюдением формальных, существенных и законодательных требований.

17.11. Если меры, принятые органами власти, приведут к повышению НДС, подлежащего уплате какой-либо Стороной, или к снижению



выходного налога, подлежащего уплате какой-либо Стороной, в таком случае обе Стороны обязаны внести в затронутый этими изменениями первичный документ соответствующие корректировки.

- 17.12. Прямые налоги, взимаемые на основании платежей в стране Покупателя, уплачивает Продавец. Все суммы, подлежащие уплате на основании Заказа, выплачиваются после вычета всех налогов, пошлин или административных сборов, которые удерживаются у источника и которые Покупатель обязан по закону уплатить соответствующим налоговым органам на основании нормативно-правовых актов. Если соответствующее соглашение об избежании двойного налогообложения предусматривает уменьшение удерживаемого налога или освобождение от него, Покупатель обязан уплатить соответствующую сумму лишь в случае представления Продавцом Покупателю действительного свидетельства об освобождении от уплаты налога, не позднее даты оплаты.
- 17.13. Продавец несёт ответственность по всем другим обязательствам, возложенным на него в соответствии с законодательством. Ответственность за претензии или негативные последствия, возникшие у Покупателя вследствие несоблюдения Продавцом этих обязательств, несет Продавец.
- 17.14. Продавец несёт ответственность за уплату всех таможенных пошлин, сборов и налогов любого рода, в том числе налогов и сборов на заработную плату и другие вознаграждения, выплачиваемые его работникам и работникам третьих лиц, которые возложены на него в связи с исполнением Заказа.
- 17.15. Продавец обязан представлять отчёт об услугах, за которые выставляются счета на основании почасовых или суточных тарифов. Такой отчёт должен составляться за каждый рабочий день и передаваться для подтверждения контактному лицу Покупателя, являющемуся техническим специалистом/представителем Покупателя, осуществляющим руководство работами на площадке. В отчёте должна содержаться

следующая информация: номер заказа, название соответствующего проекта Линде, подробное описание выполненных работ, количество отработанных дней/часов с указанием работ, выполненных в обычное рабочее время, в ночное время, в выходные и праздничные дни. Если за время, проведённое в пути, тоже выплачивается вознаграждение, в отчёте это время должно быть указано отдельно от рабочих часов. Вознаграждение за предоставленные Продавцом материалы, комплектующие, приборы, инструменты и вспомогательное оборудование выплачивается только в том случае, если это предусмотрено Заказом.

- 17.16. В окончательных счетах должно быть указано, что они являются окончательными. Такие счета выставляются в течение четырех недель после завершения официальной приёмки Заказанных позиций. В окончательных счетах приводится разбивка информации по позициям, перечисленным в Заказе, а также отдельно по всем ранее представленным счетам с указанием номера счёта, даты, суммы, суммы удержания и общей суммы удержания, подлежащих оплате сумм и сумм НДС. Оплата окончательного счёта не освобождает Продавца от имеющихся у него договорных обязательств и гарантий.

18. Страхование

- 18.1. Продавец обязан за свой счёт и на протяжении всего срока действия Заказа (включая гарантийный период) оформить и поддерживать в силе страховое покрытие на достаточную сумму, то есть как минимум полис страхования общей ответственности и согласованные в Заказе страховые полисы на достаточные суммы. В объём покрытия также должна быть включена установленная законом ответственность, возникающая в результате причинения убытков за рубежом.
- 18.2. При получении соответствующего запроса Продавец обязан незамедлительно отправить Покупателю подтверждающий страховое покрытие документ в качестве доказательства наличия у него вышеуказанного страхования.



19. Авторские права

Поскольку создание Заказанных позиций сопровождается созданием работ, охраняемых авторским правом, только Покупатель имеет право осуществлять все права собственности, в частности, использовать их.

20. Соответствие требованиям и нормам

20.1. Продавец обязуется соблюдать положения, изложенные в Кодексе норм поведения поставщиков Группы Линде. Ознакомиться с Кодексом можно в сети Интернет по адресу: http://resources.linde.com/wcms/coc/Linde_supplier_Code_of_Conduct.pdf.

20.2. По требованию Покупателя Продавец обязан представить доказательства соблюдения им положений, изложенных в Кодексе норм поведения поставщиков Группы Линде, путём предоставления соответствующих данных или проведения самостоятельной проверки с представлением Покупателю её результатов.

20.3. Если у Покупателя есть основания подозревать, что Продавец серьёзно нарушает положения, изложенные в Кодексе норм поведения поставщиков Группы Линде, в таком случае Покупатель или уполномоченное им третье лицо могут проводить аудиты на территории Продавца с целью проверки соблюдения положений, изложенных в Кодексе норм поведения поставщиков Группы "ЛИНДЕ". Поставщик обязан приложить все разумные усилия для обеспечения проведения аудитов в соответствии с применимым законодательством в сфере защиты персональных данных и прочими положениями, а Покупатель обязуется необоснованно не вмешиваться в коммерческую деятельность Поставщика и не нарушать какие-либо соглашения о конфиденциальности Поставщика с третьими лицами. При проведении проверок Продавец обязуется сотрудничать в той мере, в какой от него этого можно разумно ожидать. Расходы, понесённые в связи с проведением проверок, несёт каждая из Сторон самостоятельно.

20.4. Если Продавец допустит серьёзное наруше-

ние положений, изложенных в Кодексе норм поведения поставщиков Группы Линде, и при этом (а) не исправит допущенное им нарушение, несмотря на соответствующее требование Покупателя, или (б) ранее получал письменное предупреждение Покупателя в связи с таким нарушением, Покупатель имеет право, помимо других своих прав, отказаться от Заказа по уважительной причине без предварительного уведомления на основании раздела 16.2.

20.5. К серьёзным нарушениям, в том числе, но не исключительно, относятся случаи использования принудительного или детского труда, коррупции и взяточничества или нарушения положений в области охраны окружающей среды, изложенных в Кодексе норм поведения поставщиков Группы Линде.

21. Экспортный контроль

21.1. Продавец обязан обеспечить, чтобы Заказанные позиции не попадали под какие-либо экспортные или импортные ограничения, запрещающие их экспорт или импорт в страну использования, указанную Покупателем. Если на Заказанные позиции и (или) его отдельные части распространяются другие применимые экспортные или импортные ограничения, Продавец обязан незамедлительно уведомить об этом Покупателя, путем направления электронного письма на адрес customs.pullach@linde-le.com или на любой другой адрес электронной почты, указанный Покупателем.

21.2. Продавец обязуется не привлекать Неприемлемую сторону к выполнению Заказа, не передавать какую-либо информацию от Покупателя или о нем, или о Заказе какой-либо Неприемлемой стороне и не поставлять какие-либо позиции Покупателя Неприемлемой стороне. Если Продавец или один из его Субподрядчиков является или становится Неприемлемой стороной, Продавец обязан незамедлительно в письменной форме уведомить об этом Покупателя. Неприемлемой стороной считается любое физическое или юридическое лицо, которому Покупатель (i) не вправе прямо или косвенно предостав-



лять экономические ресурсы и (или) с которым Покупатель (ii) не вправе иным образом иметь деловые связи в силу наложенного эмбарго. Под эмбарго понимается любой закон или постановление, прямым или косвенным образом запрещающие осуществление определённой деятельности и (или) совершение операций или заключение сделок с определёнными физическими или юридическими лицами. Юридическое лицо, большинство акций которого прямо или косвенно принадлежит Неприемлемой стороне в соответствии с вышеупомянутым определением или контролируется Неприемлемой стороной в соответствии с вышеупомянутым определением, само считается Неприемлемой стороной. В случае если окажется, что Продавец или его Субподрядчики являются Неприемлемой стороной, Покупатель имеет право отказаться от Заказа без предварительного уведомления по уважительной причине согласно разделу 16.2.

22. Действительность, частичная недействительность

22.1. Прекращение Заказа не затрагивает положения, изложенные в разделах 14, 15, 20.3, 23 и 24, а также обязанности, предусмотренные разделами 4.6, 17.8 и 17.13, и положения, изложенные в настоящем разделе 22.1; у Сторон сохраняется обязанность исполнять условия перечисленных разделов даже в случае прекращения Заказа. В отношении той части Заказанных позиций, которые переходят к Покупателю в случае расторжения Заказа, данное положение применяется в дополнение к положениям, изложенным в разделе 13, а также к обязательствам по предоставлению информации, приведённым в разделе 21. Кроме того, несмотря на прекращение, каждая Сторона сохраняет за собой права, возникшие у неё до момента вступления прекращения в силу.

22.2. Если какое-либо положение настоящих Условий закупки или других частей Заказа является недействительным и (или) не имеющим законной силы или станет таковым, на действительность остальных положений это обстоятельство не влияет.

23. Применимое право

Заказ регулируется исключительно законодательством Российской Федерации, за исключением положений коллизионного права, Гаагским единым сводом законов о купле-продаже и Венской конвенцией ЮНСИТРАЛ о договорах международной купли-продажи товаров (КМКПТ).

24. Место рассмотрения споров, арбитраж

Все споры, разногласия или требования, возникающие из Заказа или в связи с ним, в том числе касающиеся его вступления в силу, заключения, изменения, исполнения, нарушения, прекращения или действительности, подлежат рассмотрению в Международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его применимыми правилами и положениями.

Арбитраж проводится в г. Москве на русском языке.

Арбитражное решение является для Сторон окончательным.

Исключается подача в государственный суд заявления о принятии решения об отсутствии у третейского суда компетенции в связи с вынесением третейским судом отдельного постановления о наличии компетенции как по вопросу предварительного характера.